



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 12. oktober 2018
(OR. en)

7980/18
COR 1

Interinstitutionel sag:
2018/0096 (NLE)

WTO 84
SERVICES 33
FDI 20
COASI 101

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: Aftale om investeringsbeskyttelse mellem Den Europæiske Union og dens
medlemsstater på den ene side og Republikken Singapore på den anden side

Side EU/SG/da 50 erstattes af vedlagte side.

3. Hvis det medlem, der gøres indsigelse mod, inden for 15 dage regnet fra datoen for meddelelsen om indsigelsen har valgt ikke at træde tilbage fra den pågældende afdeling, træffer henholdsvis rettens formand eller appelrettens formand efter at have hørt tvistens parter og efter at have givet medlemmet mulighed for at fremsætte eventuelle bemærkninger en afgørelse inden 45 dage efter modtagelsen af indsigelsesmeddelelsen og underretter straks tvistens parter og de andre medlemmer af afdelingen.
4. Indsigelser imod udnævnelse af rettens formand til en afdeling afgøres af appelrettens formand og vice versa.
5. Efter en begrundet henstilling fra appelrettens formand kan parterne ved en afgørelse truffet af udvalget beslutte at fjerne et medlem fra retten eller appelretten, hvis vedkommendes adfærd er i strid med de forpligtelser, der er fastlagt i stk. 1, og uforenelig med dettes fortsatte medlemskab af retten eller appelretten. Hvis den pågældende adfærd påstås at være appelrettens formands adfærd fremsender formanden for retten i første instans den begrundede henstilling. Artikel 3.9 (Ret i første instans), stk. 5, og artikel 3.10 (Appelret), stk. 5, gælder tilsvarende for at besætte ledige stillinger, der kan opstå i henhold til dette stykke.